



Maung Htin Aung **Ein Bräutigam
für Fräulein Maus**



Maung Htin Aung

Ein Bräutigam für Fräulein Maus

Altberliner Verlag

Übersetzung aus dem Slowakischen von
Elisabeth Borchardt-Hilgert
Illustrations © Irena Tarasová 1981



Inhalt

Ein Bräutigam für Fräulein Maus	7
Das Hühnchen und der Kater	10
Das schreckliche Devo	13
Wie der Weise und der Dumme das Kaninchen als Richter anriefen	16
Wie der Kormoran seinen Schwanz einbüßte	18
Warum die Krähe klein ist	20
Wie der Vogel Galon zum Salzarbeiter wurde	22
Der Goldsohn	25
Der Kopf	30
Die junge Lotusblüte	33
Krokodil Regenwolke	41
Der Regenbogen	44
Der alte Mann auf dem Mond	47
Die Zauberzange	48
Der Weissager von Pagan	50
Der Trinker und der Opiumraucher	54
Der Geist des Ringkämpfers	57
Die vier Irrtümer	59
Der Schiffer und der Ruderer	61
Wie die Vögel miteinander freund wurden	64
Das schlaue Kaninchen	66
Warum der Nußhäher ein so winziger Vogel ist	68

Vier Jünglinge und ein Wanderer	71
Warum die Schnecken keine Müdigkeit kennen	75
Warum die Krähe die Kuckuckseier ausbrütet	77
Die drei Dummköpfe	80
Warum sich das Kaninchen erkälter hatte	82
Wie der Tiger und der Affe zu Feinden wurden	84
Die enttäuschte Krähe	87
Der Musikant aus Pagan	92
Der Knabe Po und der Tiger	93
Wie das Krokodil seine Zunge einbüßte	96
Warum das Kaninchen mit der Nase zuckt	99
Warum der Geier kahl ist	101
Warum der Büffel keine oberen Zähne hat	102
Warum der Tiger die Katze nicht gern hat	104
Das goldene Kaninchen und der goldene Tiger	106
Der dumme Junge	110
Mondfinsternis	112
Das kleine Fröschlein	115
Fräulein Frosch	118
Der Traum vom irdenen Topf voll Gold	123
Zwei treue Diener	125
Der große König hat Spreu gegessen	128
Wie das Kaninchen den Dschungel vom Tyrannen befreite	130
Der kleine Flötenspieler	132
Der Däumling	134
Mong Pauk Tschin	138
Der Schlaumeier und der Betrüger	142
Der Zauberbahn	146
Der Schwindler	148
Der Glückliche und der Fleißige	155
Mißverständnisse	158
Nachwort	160